

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año II.—Número 306

SUSCRIPCIÓN (En la Isla, el mes plus 1'00  
Resto de España 1'25  
Extranjero 2'00)

MAHON, MARTES 15 OCTUBRE 1907

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
INFANTA, 17—TELEFONO 86

## SECCION LIBRE

### Desastre tras desastre

Cuando apenas iniciada la discusión sobre homeopatía; cuando ésta apareció ante la opinión pública adornada con ribetes de espiritualismo, se presentó en escena, como acérrimo defensor de ella, un caballero particular que todo el mundo conoció, apesar de no haber hecho uso más que de sus propias iniciales.

Por grande que fuera la fama de que iba acompañado, como persona ilustrada, comprendimos desde luego que en aquellos momentos no sabía lo que llevaba entre manos y que su mal enmascara la ira le había hecho dar un palo de ciego.

Su último escrito, publicado en *El Bien Público* del viernes, viene a darnos la razón.

Desconocedor de la tecnología homeopática creyó el señor A. C. y F. que lo que en ella se denomina *principio vital*, no podía ser otra cosa que lo que en alta metafísica se apellida *alma humana*, y la emprendió contra el señor Pons Marqués, por haber hecho publicar una lección de Patología del Catedrático Pi y Suñer, en la que se niega la existencia del mencionado *principio vital*.

Pero á medida que han pasado los días; á medida que ha ido avanzando la discusión y se ha dejado ver la *cara feroche* del Hahnemannismo tal cual es en realidad, gracias á los trabajos literarios de los homeopatas, publicados en el propio periódico, y á la hermosa lección de metafísica que le dió el señor J. A. en LA VOZ DE MENORCA, no ha tenido otro remedio que confesar su plancha y, acogiéndose al refrán que dice, «de sabios es el mudar de parecer», se apresura ahora á enmendar su error, protestando, con más energía si cabe que la otra vez, de lo que, con ignorancia supina, había antes ensalzado.

Y no se contenta ya con lamentar que en el *El Bien Público* aparezcan escritos que, como el del señor Granier, perjudican las creencias religiosas y son contrarios á la buena doctrina; sino que los califica de tal modo que, á ser cierto lo que nos dice, no bastaría todo el incienso de las Iglesias de Menorca para destruir el hedor con que infeccionan nuestra atmósfera.

*Huele á paganismo que apesta*, dice A. C. y F. al tratar de una de las proposiciones hahnemannistas explicadas por Granier, dando á comprender que sus partidarios ó sostenedores no pueden ser más que *paganos pestilentes* ó *pestilentes paganos* de los cuales hay que huir como de la verdadera peste, porque no pueden ser gratas ni provechosas á los lectores de *El Bien Público* las impiedades y blasfemias que en él publican.

El desastre no puede ser más espantoso. El autor francés, de una plumada, ha convertido el amigo en enemigo furioso; y si hemos de dar por sentado que es verdad cuanto ha

dicho últimamente el señor A. C. y F. salta á la vista la conclusión de que el iniciador de esta polémica, don Juan Mercadal y Pons, que pasaba ante la opinión pública como un ferviente católico, y sus amigos J. S. y D. A. son asimismo defensores de ese PAGANISMO QUE APESTA.

Pero, ni nosotros, ni nadie puede sacar esta conclusión, porque el señor A. C. y F. nos ha colocado en una situación ambigua,.... sí, sí, ambigua, dudosa, confusa, con sus contradictorios escritos, pues no sabemos en cual de ellos dice la verdad.

Si es cierto que el *principio vital* de los homeopatas es una verdad inconcusa, una verdad católica, como nos dijo A. C. y F. en su primer escrito es también cierto que esta verdad, es una verdad que *huele á paganismo que apesta*. Si no es cierto que el *principio vital* de los homeopatas sea una verdad inconcusa, una verdad católica, cual lo da á comprender en su segundo, como persona bien educada debería dar el señor A. C. y F. una satisfacción pública al señor Pons Marqués, por haberle ofendido al poner éste en evidencia la falsedad de dicho *principio vital*.

Pero lo mejor sería que A. C. y F. ya que se ha metido en camisa de once varas, nos dijera qué entiende él por *alma humana* por *principio vital* y nos hiciera comprender qué relaciones tienen una y otro con la mísera materia de nuestro cuerpo, ya en estado de salud, ya en estado patológico; en la inteligencia de que nos conformáramos todos con que nos definiera, PARA MAYOR EXACTITUD, lo que es *su alma* y como llegan á ella los medicamentos homeopáticos, para poderlos luego distribuir entre las partes enfermas de su organismo á ella supeditado.

Así saldríamos de dudas, de confusiones, de ambiguos, y sabríamos á qué carta quedarnos, de las dos que ha publicado.

J. F.

### De Barcelona

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

Domingo, 13.

#### Los solidarios

Aquí, como en todas las grandes capitales, regula la importancia de los sucesos que en todos los órdenes de la vida se desarrollan, la venta callejera de periódicos. Cuando más sensacional es el hecho que se relata, mayor es la tirada de esas hojas volanderas destinadas á vivir lo que dura esa flor que se llama actualidad. Esto es lógico, y da la medida del modo de ser de los habitantes de las urbes muy populosas. Pues bien: observando con alguna atención la manera cómo el público ha recibido las informaciones de la campaña de los solidarios en la Coruña, se echa de ver que la característica ha sido la indiferencia.

Y hay que reconocer que no le falta razón al bondadoso lector para proceder así. Tengo por seguro que no ha salido información alguna de la prensa barcelonesa que no esté tocada de parcialidad, y mientras los solidarios pregona á son de bombo y platillos que la victoria es suya, los del bando contrario, y aun algunos que

quieren pasar por imparciales, dicen que el fracaso ha sido tremendo. Quizá el justo medio esté en darles la razón á unos y otros, considerando que en su parte externa el mitin de la Coruña tuvo todas las apariencias de triunfo, por una serie de circunstancias fáciles de explicar, y por otra parte, en lo interno, satisfecha la curiosidad del primer momento, es probable que la indiferencia se apodere de los espíritus, mientras los republicanos intransigentes arrecian su campaña en favor de la pureza de sus ideales.

Es indudable que en el fondo de ese movimiento, cuya virtualidad no disputo, se agita el espíritu reaccionario pugnando por salir de su insignificancia, y en este particular, ¡qué caramba!, hacen bien los que lo combaten.

Además, los actos de determinados personajes de la Solidaridad dan pie á la suspicacia. Cambó, en la reunión de la «Liga Regionalista» de que hablaba en mi carta anterior y en la que el reaccionario Bertrán y Musitu le proclamaba jefe de la agrupación; Cambó, repito, al final de su discurso, recabó libertad absoluta para obrar como mejor le pareciera en bien de Cataluña, sin rendir cuentas á nadie, aun con riesgo de perder la popularidad de que se le ha rodeado, y seis días después visitaba á Maura, en visita de cortesía, según los regionalistas, para tratar del proyecto de Administración local, según los más, siendo por otra parte público y notorio que los amigos del señor Cambó no ven con malos ojos dicho proyecto.

Ante estas cosas, digan los lectores si hace bien el público, la masa neutra, en mirar con indiferencia determinadas campañas, que si tuvieron virtualidad para levantar todo un pueblo, los hombres que las dirigen creen los más que van camino del fracaso.

El Centro Republicano de la plaza del Teatro, ha designado á los señores Marsá y Layret para que formen parte de la expedición de propaganda solidaria á Alicante.

El Consejo nacional del partido federal ha acordado dejar en libertad á sus socios para que ingresen ó dejen de ingresar en la Solidaridad Catalana.

En San Andrés han celebrado hoy un mitin de propaganda los carlistas afectos á la Solidaridad. Han hablado los diputados á Cortes señores Junyent, Bordas y Aller.

Ha sido muy comentada la frase del señor Junoy, al afirmar que no volverán á ser diputados por Galicia los que en la actualidad representan aquella región.

También ha causado extrañeza que el señor Rodés dijera que el Ayuntamiento de la Coruña representó el papel de *Don Tancredo* frente al movimiento de Solidaridad.

#### Los temporales

Durante la tarde de ayer y parte de la mañana de hoy ha estado interrumpido el servicio telegráfico por efecto de los temporales.

Anoche cayó una lluvia torrencial, que inundó algunas casas de los suburbios, y hoy continúa el día desapacible, triston, y con tendencia á seguir lloviendo.

En Manresa sufrió una considerable crecida el río Cardoner, que inundó aquellos campos y causó bastantes destrozos, interrumpiendo la circulación del ferrocarril y dejando la población á oscuras por haberse inundado la fábrica del gas.

No hubo afortunadamente desgracias personales, y según las últimas noticias el caudal de aguas del Cardoner había decrecido bastante.

#### Detenciones

Ha sido trasladado á Barcelona un individuo italiano que en Murcia inspiró sospechas á los esbirros de Maura, mientras tomaba éste las aguas en el balneario de Fortuna.

Trátase al decir de las autoridades, de un sujeto sospechoso por usar nombre supuesto, y tener impuesto algún capital en un establecimiento de crédito de Barcelona.

El detenido afirma que se dedica al negocio de vinos y aceites para la Argentina, que recorrió varias ciudades de España y que últimamente fijó su residencia en Barcelona para atender á la curación de un hijo suyo.

Por cierto que esta detención ha coincidido con la de otro italiano, que tuvo que ser puesto en libertad por falta de prueba para procesarle, y con la de dos más que ayer fueron conducidos al Gobierno civil de Madrid, uno de los cuales, al llegar á aquella dependencia oficial, dicen los telefonemas, que se arrojó por un balcón suicidándose. El otro italiano, siguen diciendo los informes de Madrid, al ser registrado, intentó meterse en la boca, para tragárselo, un papel que resultó ser un cheque de mil libras esterlinas contra una casa de banca de Barcelona.

#### Tomás Quero

Este antiguo cantante del género chico muy conocido en Mahón, donde trabajó dos ó tres temporadas, se dedica desde hace algunos años a la empleomanía, y después de haber desempeñado importantes cargos dentro del Municipio, iba á ser ahora nombrado jefe de la guardia urbana de nueva creación.

Pero sus enemigos, (¿quién no los tiene?), parece que quieren estorbarle el disfrute de esa prebenda, y han exhumado un expediente sobre supuestos abusos cometidos en el Laboratorio Microbiológico municipal, expediente en el que dícese aparecen cargos contra Quero, logrando, por de pronto, que se aplaque el nombramiento por tiempo indefinido, á pesar de que en el seno de la comisión correspondiente obtuvo mayoría absoluta para tal cargo.

Y es lo que dirá Quero, plagiando al Yorik del *Drama nuevo*,  
—¡Envidia, y nada más que envidia!...

#### Los tocineros

Sigue sin resolverse el conflicto planteado por los abastecedores de carne de cerdo. Hace ya días que falta este artículo en el mercado, y por ahora el pleito no lleva trazas de resolverse, pues los tocineros dicen que no están dispuestos á satisfacer los exorbitantes precios á que quieren cobrarse el ganado los abastecedores, á pesar de haberlo adquirido en buenas condiciones, y éstos por su parte, no quieren tampoco transigir, alegando que esta temporada escasea mucho el ganado de cerda en Mallorca.

Veremos á la postre cómo se resuelve el conflicto, en el que con seguridad habrán de intervenir las autoridades.

#### Lerroux

Por una de las salas de nuestra audiencia ha sido condenado D. Alejandro Lerroux á la pena de dos años, cuatro meses y un día de presidio correccional, accesorias y costas, por el delito de apología del regicidio.

Trátase de una carta del poeta portugués Guerra Junqueiro, que publicó el semanario *La Rebeldía* y de la que se hi-

zo responsable Lerroux. En ella se comentaba y disculpaba la acción de Nakens cuando el atentado de la calle Mayor.

Lo curioso del caso es que Lerroux ha sido condenado con arreglo á la ley de explosivos, mientras, según sentencia del Tribunal Supremo, hubo de verse sólo con sujeción al Código penal, la causa de Ferrer y Nakens, de la que esta de ahora es sólo una consecuencia.

Por esto el defensor de Lerroux recurrirá á dicho alto tribunal para entablar recurso de casación.

Un detalle: la sentencia de Lerroux se hizo pública el día mismo que los periódicos publicaban la nueva de que el «indiano» de La Garriga había legado en su testamento 30,000 duros al batallador ex diputado.

## Como se gana el dinero

Cuando vemos algún conocido que ha tenido la *suerte*, (así lo calificamos) de mejorar su fortuna, tenemos marcada tendencia á creerle un hombre de los que su buena estrella favorece.

¡Música! Mientras haya quien crea en tener suerte, estrella, y parecidos dones que la Providencia nos manda (?), habrá infelices desgraciados que aguardarán en la miseria.

El que quiera prosperar lo ha de fiar á su iniciativa propia, á su actividad, á su trabajo personal y á una perseverancia sin límites. Lo que se transforma en oro es la materia gris de nuestro cerebro, convenientemente empleada.

Cada día vemos esas masas de emigrantes que salen de sus hogares, pobres de dinero y mucho mas pobres de inteligencia y viveza natural. ¿Qué es lo que van á buscar?... ¡Fortuna!

¡Pobres desgraciados! Ignoran que nuestro globo está empedrado de gente instruida, de inteligencia clara, de actividad extrema, que aporta su saber á los más remotos rincones del mundo, para cambiarla por dinero efectivo. Los que no reúnen las condiciones citadas es inútil que emigren, que abandonen su país; pues no lograrán encontrar la fortuna que buscan.

Nos ha sugerido las reflexiones que anteceden una conversación tenida sobre unos amigos y paisanos, los hijos de don Bernardino Pons, residentes en Montevideo, que acaban de adquirir una extensión de terreno en la República del Paraguay, de unos *Nueve cientos* kilómetros cuadrados (1) en su mayoría de bos que.

Dichos campos, que ahora tienen un precio módico, estarán cruzados por ferrocarril dentro breve tiempo; se irán cultivando á medida que se corte el bosque, cuyas ricas maderas representan una fortuna, y, dentro un plazo de no muchos años, resultará que se habrán sacado de él grandes riquezas y que valdrá muchas veces lo que ha costado ahora.

Pasa el tiempo y, tras algunos años, nos encontramos por aquí con unos *americanos* que vienen á visitar á sus antiguos amigos. ¿Quiénes son?, pregunta un vecino. —Pues... son unos chicos que compraron un campo muy barato, y lo han vendido en una fortuna después de haber sacado otra de los productos y maderas vendidas. ¡Lo que es tener suerte! —Tienes razón, costesta un holgazán

(1) Cosa de una vez y media la superáicie de Ménerca.

profesional que en su vida ha trabajado, *buen estrella!*

No es oro todo lo que reluce, suele decirse. Entraremos en detalles.

El campo adquirido por los señores Pons no está muy cerca de su domicilio; pues para visitarlo han de salir de Montevideo, pasar un viaje de siete á ocho días en vapor rio arriba para llegar á la capital del Paraguay, Asunción; luego hay que pasar buen número de horas de tren, y, finalmente un buen trote á caballo por terreno semi salvaje, bien armados, y dispuesto á jugarse la vida con los hombres ó fieras que habitan el bosque.

Recientemente don Diego Pons, que nos visitó hace un año, y uno de sus hermanos han hecho un viaje á Asunción para que el gobierno Paraguayo les facilitase alguna tropa para visitar el bosque y hacer comprender á las tribus que lo habitan que tiene dueño y que lejos de perjudicaries se les dará trabajo; pues aquellas gentes nacidas allí no comprenden mucho la propiedad ni el propietario.

Aparte de los inconvenientes de los descendientes de Adán que moran en aquellos *paraísos*, existen los de lo nietos de aquellos animalitos á quienes Dios permitió se salvaran dos de cada especie, cuando naufragó el Arca de Noé. Todos ellos son de temer para el europeo modernizado que pisa aquellos lugares, amén de respetable colección de insectos, microbios y otros *regalos* propios del clima.

Adios *suerte*. Resulta ello que «quien quiere castañas se ha de quemar los dedos», y que tantos como dispongan de la actividad, inteligencia y arrojo necesarios, serán buenos elementos para la emigración, ó para ganar dinero donde sea. El dinero sólo se *gana* á cambio de inteligencia y laboriosidad; el que no las tenga es un condenado á pobre.

En los países por explotar abundan las oportunidades para el inteligente tanto como escasean para el ignorante. Es inútil creer que hay donde *hacer* fortuna si uno carece en sí de dotes personales que valgan más que el dinero que busca.

F. F. ANDREU.

## Ayuntamiento

Sesión del día 7

Presidió el Alcalde D. José M.ª Mercadal Pons, con la asistencia de los concejales señores Pons Sitges, Ponselí, García, Pons Hernández, Sintés Pascuchi, Pons Pons y Carreras Orfila.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia á D.ª Margarita Vilella Giménez para efectuar obras en la casa n.º 5 de la calle de la Alameda.

Conceder licencia á D. Pedro Truyol Pons para efectuar obras en la casa n.º 15 de la calle de la Alameda.

Conceder quince pesetas á la viuda de D. Bartolomé Capó, fallecido de enfermedad contagiosa, por las ropas y efectos que le fueron inutilizados.

Comunicar al señor Delegado del Gobierno de esta isla, que los distintos departamentos y calles del recinto del Cementerio de esta ciudad están debidamente clasificados y que para mayor claridad y conocimiento del público en cada uno de aquellos se colocarán lápidas con el respectivo nombre.

Repartir entre las Autoridades, Corporaciones, Centros, Prensa, etc., ecétera, los cien ejemplares de la Estadística de 1906 de los matrimonios y bautismos

y enterramientos en el Cementerio Católico de esta ciudad formada por el capellán del Establecimiento Sr. Panedas dando las gracias á dicho funcionario por el citado trabajo.

Quedar enterado de que el auxiliar de la Sección de Letras de este Instituto don Antonio Roca Várez, percibirá á contar del 17 de Julio último los dos tercios del sueldo de entrada de la cátedra de Latín, vacante desde dicho día.

Conceder de imprevistos cien pesetas á los damnificados por las inundaciones de Málaga.

### CUENTAS

Quedar enterado de las siguientes:

De gastos de transportes en bote de varios efectos al Hospital militar para su desinfección, 6'00 pesetas.

De D. Jaime Huguet, su cuenta de aceite y serrín para el Cementerio, 15'50 pesetas.

De D. Antonio Castañol, su cuenta de yeso para id. 5'00 pesetas.

Abono de Octubre, Noviembre y Diciembre, de tres aparatos telefónicos, 45 pesetas.

Gastos de alumbrado de Septiembre, á saber:

De la ciudad 835'95 pesetas; del paseo de la Miranda 71'05 id.; del id. de Isabel II 194'20 id.; impuesto al Tesoro 110'12 id.; formando un total de pesetas 1.211'32.

De productos del Matadero de Septiembre 665'19 pesetas.

### A INFORME

De la Comisión de Policía Urbana:

1.º Doña Margarita Sintés Vidal pide autorización para reconstruir la pared de un cercado que posee en la calle de San Manuel.

2.º D. Enrique Ortiz, D. Lorenzo Gomila y otros vecinos de la calle de los Frailes piden se proceda al arreglo de la citada vía.

De la Comisión de Fomento:

1.º Memoria del IV Congreso Dental Español presentado al Ayuntamiento por su delegado representante don Antonio E. Codina.

2.º Las siguientes solicitudes pidiendo, á saber:

El cargo de Guarda pesca fuera del puerto. D. Martín Pons Benejam.

El cargo de Guarda pesca del puerto, don Antonio Capó Olives, don Miguel Pons Taltavull y don Alejo Amado Tarifa.

Y se levantó la sesión.

## Crónica local

### MEMORANDUM

para mañana

*Santos del día.*—Santos Galo y Florentino.

*Sol.*—Sale á las 6 h. mañana, pónese á las 5 h. 1 m. tarde.

*Luna.*—Sale á las 3 h. 21 m. mañana, pónese á las 12 h. 31 m. madrugada.

*Coche correo.*—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á las 11 y 20 minutos mañana, sale para dichos puntos á las 2 de la tarde.

*Vapores correos.*—Llega de Barcelona con escalas en las primeras horas de la tarde.

*Oficinas.*—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana á 1 tarde.

*Giro mutuo.*—De nueve y media á doce y media de la tarde, despacho calle Puente Castiello núm. 10.

*Telégrafos.*—De Sol á Sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana á 9 noche las Administraciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde las de Alayor y Mercadal.

*Telefonos.*—Comunicación permanente con la Central de la Red interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

*Correos.*—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, objetos asegurados y paquetes postales, de 9 á 12 mañana.

*Biblioteca pública.*—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

*Museo de Historia Natural y Arte.*—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

### ALAYOR

*Telégrafos.*—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

*Correos.*—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados y paquetes postales; lunes, martes, miércoles, jueves y viernes de 8 á 11, y los sábados de 8 á 12.

*Cartas en lista.*—De 11 á 12 todos los días.

## Aviso importante

La recogida de boletines individuales que han de servir para la confección del nuevo Censo electoral va tocando á su término. Los que no hayan sido invitados á consignar sus nombres y demás datos en los citados boletines, tampoco figurarán en las listas electorales que se formen, de modo que si no trabajan para que se les incluya, ya sea reclamándolo de los repartidores y en defecto de éstos de las Comisiones de Sección y en último término en las oficinas del Ayuntamiento antes de que los repetidos boletines se remesen al Jefe provincial de trabajos estadísticos, se encontrarán luego con no poder emitir el voto en las elecciones que se presenten durante todo el año próximo venidero, siendo por lo tanto nulo el derecho que la Ley de ocho de Agosto último concede á todos los ciudadanos mayores de 25 años que llevan por lo menos dos años de residencia como vecinos en el distrito municipal.

En las primeras horas de la mañana de hoy ha fallecido víctima de corta y aguda dolencia á la edad de 38 años, la señora doña Antonia Amengual Carretero, esposa de nuestro querido amigo el fabricante de calzado don Antonio Pons Mascaró.

El entierro se efectuará esta tarde á las cinco.

Al enviar á su desconsolado esposo y demás familia la expresión de nuestro pesame más sincero les deseamos la resignación necesaria por tan irreparable pérdida.

El domingo, día 13 de los corrientes, don Germán Martínez, Profesor Auxiliar de la sección de Ciencias del Instituto de esta ciudad, regaló á la «Gota de Leche» para su laboratorio una caja de reactivos.

En nombre de las tiernas criaturas hay que agradecer el valioso obsequio del señor Martínez que viene á ser una demostración más de las simpatías con que ha sido recibida por el público tan benéfica institución.

*Ateneo.*—En el día de hoy empezarán en el Ateneo Científico Literario y Artístico de esta ciudad las clases de idiomas.

Continúa abierta la matrícula, en la Secretaría de dicha sociedad.

*Conferencia interesante.*—El sábado ó domingo próximos dará en el Ateneo una conferencia sobre *Puertos francos* nuestro querido amigo el abogado D. Pedro Ballester.

*Donativo.*—En la sesión celebrada el pasado domingo por la Cámara de Comercio de esta ciudad, se acordó conceder un donativo de cincuenta pesetas á favor de los damnificados por las inundaciones de Málaga.

**Una nueva cátedra.**—La Cámara de Comercio de esta ciudad ha acordado abrir una cátedra de Geografía Comercial la cual será explicada por el catedrático de la sección de Letras de nuestro Instituto D. Jaime Pomar.

Las clases empezarán el primero del próximo Noviembre, siendo la matrícula gratuita para los señores afiliados á la Cámara de Comercio y familias de los mismos.

**Resultado de una subasta.**—En la mañana de ayer tuvo lugar en las Casas Consistoriales la subasta para la construcción del primer trozo de la Cuesta Larga.

Las proposiciones presentadas fueron las siguientes:

	Ptas.
De D. Juan Mari Ferrer, por.	7.982'00
Del mismo señor.	7.582'00
De D. José Vacarises Bustamante, por.	7.307'50
De D. Francisco Piris Pellegri, de Ferrerías, por.	7.250'00

La subasta fué, por tanto, adjudicada á esta última proposición, obteniendo el Ayuntamiento con ella un beneficio de 732'12 pesetas, pues el tipo que regía era de 7.882'12 pesetas.

**Espectáculos.**—En las dos secciones que en la noche de hoy se celebrarán en el Principal á las ocho y media y diez respectivamente debutará el clown musical *Le Dutley*, tomando además parte en ellas el *Trio Navarro* y el notable tirador y atleta moderno *Mr. Narval*.

La empresa del Teatro de Verano ha acordado un nuevo aliciente que atraerá numeroso público.

Desde la noche de hoy y en las dos secciones que diariamente se celebrará, junto con la entrada se entregará gratuitamente á cada persona un billete, sorteándose los hermosos cuadros que *Los Bárceña* vienen pintando.

En las dos secciones que hoy se celebrarán á las ocho y media y diez respectivamente además de los citados tomará parte el *trío Aramis* y se proyectarán nuevas y hermosas películas.

**El gordo del último sorteo.**—En Madrid había interés por saber quién había sido el afortunado con el premio gordo en el sorteo extraordinario á beneficio del centenario de los sitios de Zaragoza, pero por ningún lado aparecía el poseedor.

Por fin se ha sabido que el billete premiado, y toda la decena, fué devuelto al Tesoro por el Administrador de Loterías que lo poseía.

**Nombramiento.**—Ha sido nombrado por el cargo de subdelegado de Medicina de este partido el médico D. Mateo Seguí Fedelich en sustitución de D. Antonio Cardona que renunció dicho cargo.

**Cierre de cafés y tabernas.**—El señor Gobernador civil ha dirigido la siguiente circular á los Alcaldes de la Provincia:

«Las reales órdenes de 30 de septiembre último insertas en el *Boletín Oficial* de esta Provincia correspondiente al día 5 del corriente son claras y terminantes en su letra y espíritu. Mas por si acaso, al tratar de aplicarlas se suscitan dudas de hecho, que son las únicas posibles acerca del carácter ó índole de tales ó cuales Establecimientos respecto de si estos deben ser considerados como Restaurants, Cafés, Tabernas ó Cafés económicos ó cualquiera otra duda también de hecho que pudiera suscitarse: conviene tanto para alejar de las autoridades toda sospecha de parcialidad como para que éstas puedan obrar con mayor ilustración y criterio más equitativo por ser las resoluciones de carácter general, que convoque V. inmediatamente á la Junta Local de Reformas Sociales, para que ésta previa inspección, cuando lo considere oportuno emita su dictamen respecto de todas las dudas que á V. se hubiesen ocurrido acerca de los indicados particulares.

Con objeto de que este Gobierno pueda convencerse de que han sido convocadas y consultadas aquellas Juntas y de que en sus dictámenes ha presidido la Justicia y acierto que son de esperar, y también de informar en todos los pueblos de la provincia el criterio con que se han de llevar á la práctica los preceptos de aquellas Reales órdenes, se servirá V. enviar copia certificada del acta de esta Junta de Reformas Sociales para en definitiva formar concepto y proceder á lo que hubiere lugar.

El falucho «San Andrés», llegado en la mañana de hoy á nuestro puerto, ha sido portador de veinticuatro cerdos cebados para el consumo público de nuestra ciudad.

La empresa de *El Cuento Semanal* inaugura hoy su anunciado concurso de cuentos bajo las siguientes bases.

1.ª Habrá un premio de 500 pesetas para el cuento que, á juicio de los señores que componen el jurado, reuna mejores condiciones.

2.ª La empresa de *El Cuento Semanal* se reserva el derecho de adquirir otros diez originales que el jurado recomiende, de lo cual tratará particularmente con los autores.

3.ª El concurso queda abierto á partir del día de hoy, hasta las doce de la noche del día 31 de diciembre del presente año.

4.ª Los señores autores que residan en provincias deberán remitir sus originales en sobre certificado, cuidando de consignar en el sobre la siguiente advertencia: «Para el concurso.»

5.ª Lo extensión de los originales puede calcularse fácilmente, teniendo presente que éstos deberán ocupar quince planas, sin ilustraciones, del periódico.

6.ª Los originales deberán ir firmados con pseudónimo. Juntamente con el original, cada autor enviará bajo sobre lacrado, su nombre y las señas de su domicilio. En estos sobres constará el pseudónimo escrito al pie del original.

7.ª Componen el Jurado de nuestro concurso, los señores siguientes: don Ramón del Valle Inclán, don Pío Baroja y don Felipe Trigo. Secretario del jurado, don Eduardo Zamacois.

8.ª El fallo del jurado lo daremos á conocer en nuestro número correspondiente al día 17 de enero de 1908.

9.ª Toda la correspondencia deberá dirigirse á las oficinas de *El Cuento Semanal*, calle de Fuencarral, 90, Madrid.

#### SOCIEDAD FILANTRÓPICA DE OBREROS «EL RECREO»

De conformidad con el capítulo IV, artículo 5.º del Reglamento porque se sigue esta Sociedad, en el día de la fecha ha sido entregada á D.ª Juana Pastor y Jeróni, como heredera designada por el socio fallecido el 12 del actual D. Juan Esteve Perpiñá, la suma de trescientas pesetas.

Mahón 14 Octubre 1907.—El Presidente, *Luis Tutó*.

#### JUNTA LOCAL DE EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

Queda abierta la matrícula para una Cátedra de *Esperanto*, que se explicará los martes y jueves, de 9 á 10 por don José María Doménch.

Esta Cátedra comenzará el jueves 17 del actual.

Lo que de orden del señor Presidente se publica para general conocimiento.

Mahón 14 de Octubre de 1907.—El Secretario, José Pérez de Acevedo.

#### CÍRCULO REPUBLICANO

Se convoca á los señores socios de este Círculo á Junta general extraordinaria, que se celebrará el día 16 del corriente á las 9 de la noche, en el salón de actos del «Casino de Obreros de Unión Republicana», para la elección de consejero de la misma, según previene el Reglamento.

Se ruega la asistencia.—El Secretario, Juan Seguí.

## D.ª Antonia Amengual Carretero

HA FALLECIDO

á las seis de la mañana de hoy  
á la edad de 38 años

D. E. P.

Su desconsolado esposo, padres, hijo é hijas, hermanos presentes y ausentes, tios, presente y ausente y demás familia participan á sus amigos y conocidos tan sensible cuan irreparable pérdida y les ruegan se sirvan asistir á la conducción del cadáver á su última morada, cuyo acto tendrá lugar esta tarde á las cinco.

Casa mortuoria, Gracia, 15.

No se invita particularmente.

El duelo se dará por despedido después del entierro.

Mahón 15 de Octubre de 1907.

### Remitido

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA:  
Presente.

Muy señor mío: Agradeceré á usted tenga la amabilidad de permitirme un reducido espacio en las columnas de su acreditado periódico, para dar las más expresivas gracias á la Sociedad filantrópica de obreros «El Recreo» y demostrarla á la vez mi más profundo agradecimiento, por la actividad desplegada por su digna Junta directiva al hacerme entrega de la suma de trescientas pesetas, que me han correspondido por la defunción de mi queridísimo padre (q. e. p. d.); á cuya benéfica institución tenía la honra de pertenecer.

Ruego á usted señor Director dispense la libertad que se ha tomado esta s. s. s.

q. b. s. m.  
JUANA PASTOR.

### SERVICIO TELEGRAFICO DE «LA VOZ DE MENORCA»

Las inundaciones en Cataluña  
Barcelona 15, 4'15.

En la desembocadura del río Llobregat ha sido encontrado el cadáver de una niña.

Según noticias que van llegando el aspecto de los campos y de algunos pueblos situados á las orillas del río es en extremo deplorable. Hay varias casas hundidas.

**Dificultad de comunicaciones.**—El señor Andrade

Barcelona 15, 4'35.

Las comunicaciones con los pueblos inundados se hacen con gran dificultad, pues la línea férrea está interrumpida en varios sitios y el telegrafo no funciona.

Hoy llegará el señor Andrade.

**Organizando socorros.**—Tormenta

Barcelona 15, 4'50.

En esta capital se trabaja activamente por varias entidades para prestar socorros á los que han sufrido los efectos de la inundación.

Esta madrugada se ha desencadenado una gran tormenta de lluvia y viento, la que supongo habrá ocasionado nuevos desastres.

A causa de la dificultad de comunicaciones hay gran escasez de noticias que morezcan la pena de ser telegrafadas.

**Las Cortes.**—Consejo de Ministros.—

El señor Cambó.

Barcelona 15, 5'00.

En el Congreso los solidarios han

suscitado un debate con motivo de las inundaciones.

El Consejo ha acordado un crédito de dos millones de pesetas con destino á Málaga y Cataluña.

El diputado catalanista señor Cambó hará su debut en el Congreso discutiendo el proyecto de Administración local.

### BANCO DEL COMERCIO

Sociedad anónima por acciones

MAHÓN

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del 14 Octubre de 1907, según telegrama particular recibido por este Banco:

Interior 4 por 100 . . . . .	81'82
Deuda Amortizable 4 por 100 . . . . .	000'00
Acciones f. c. Norte España. . . . .	66'65
Acciones f. c. Madrid á Zaragoza y Alicante. . . . .	91'25
Acciones f. c. Medina del Campo á Zamora y de Orense á Vigo . . . . .	25'00
Acciones Banco Hispano Colonial . . . . .	74'12
Deuda Municipal de Barcelona 4 1/2 por 100 . . . . .	99'87
Obligaciones Tarragona á Barcelona y Francia 12 1/4 por 100. . . . .	57'37
Obligaciones Madrid á Zaragoza y á Alicante 4 1/2 por 100. . . . .	101'75
Francos . . . . .	12'65
Libras. . . . .	28'30

Mahón 15 Octubre de 1907.

### LA MAQUINISTA NAVAL

SOCIEDAD ANÓNIMA (EN LIQUIDACIÓN)

La Comisión Liquidadora de esta Sociedad en sesión de hoy ha acordado convocar Junta general ordinaria de señores accionistas, para dar cuenta de sus gestiones durante el duodécimo ejercicio social, terminado en 30 de septiembre último.

La Junta tendrá lugar en el domicilio del Banco de Mahón el día 24 de este mes, á las cuatro de la tarde.

Mahón 10 Octubre de 1907.—Por la Comisión liquidadora, *Antonio Pons Oliveres*.

### SUBASTA

El día veinte y seis del actual de cuatro á seis tarde, tendrá lugar en el domicilio del Banco de Mahón la subasta de las siguientes fincas, siempre que antes de dicho día no hayan sido vendidas:

Una casa calle de Gracia número 57.  
Otra casa calle de la Reina números 18 y 20.

Una cochera calle de Roig.  
Una casa en Calacorp.—Villacarlos.

Una casa calle del Rosario número 31.—Villacarlos.

Un almacén Andén de Levante número 46.

La subasta se verificará sin sujeción á tipo, adjudicándose siempre que el precio sea del agrado de los vendedores.

Imprenta de Francisco Fábregues á cargo de Miguel Ribé.

## MAQUINAS Fister et Rossmann

para coser, bordar, hacer ojales y rebajar cueros. Ultimos modelos alemanes. Funcionamiento ligero y silencioso.

Se vende al contado y aplazos, pagando 2'50 pesetas semanales. Con cada máquina se acompaña certificado de garantía por un año contra defecto de fabricación.

### MÁQUINAS Seifert

rectilíneas y de varios sistemas para fabricar medias y toda clase de géneros de punto.

Se enseña y facilita trabajo a los compradores de estas máquinas.

Pídanse Catálogos y precios

Aceite blanco de vaselina, agujas, piezas sueltas y accesorios de todas clases.

— SUCURSAL —

Juan Salord. Prieto y Gaules, 53.—Mahón.

## GRAN REVOLUCION

El Representante en esta, de los Motores titulados Motosacoche, D. Miguel Estela, acaba de recibir una máquina, en la cual va adaptado dicho motor, el que por su sencillez y elegancia ha de llamar poderosamente la atención entre los aficionados a este sport.

Dicha máquina y motor, pueden ser admirados por cuantas personas lo deseen en el despacho del citado D. Miguel Estela, Calle Nueva n.º 10.

## Almacén de muebles de Sintés

### BARATURA

Buffet comedor tallado y con mármol, seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 DUROS

Visita este establecimiento que hay novedad

## METALES Compra

José Riudavets

Plaza Carmen, 13 Mahon

## La Vitícola Catalana

Francisco Casellas. Balsas de San Pedro, 1.—Barcelona.

*Casa de confianza, la más antigua de España dedicada a la Viticultura.*

Vides americanas, Ingertos, Barbados, Porta Ingertos. Híbridos, Productores directos resistentes a la Filoxera y a la Cal, Hermosas uvas productoras de buen vino, sin ingertar, azufrar ni sulfatar. Lo más selecto del Mundo Vitícola.

Pulverizadores Muratori, Caldo Bordelés Casellas y Azufre Soluble Campagne. Se azufra y sulfata en una sola y única operación.

Rafia para atar Ingertos.

Guano de Pescado Brig; es el mejor de los abonos conocidos para estercoladuras duraderas, especialmente para la vid.

Arboles frutales, forestales y de adorno,

Palmeras y plantas de salón,

Grandes novedades en Crysantemos.

Insecticida G. Truff ut, destruye completamente los pulgones, la cochinilla, las varias clases de Germes, etc.

Para encargos, Catálogos, folletos y prospectos gratis, dirigirse a

D. LUIS GIMIER Y DARDER

Calle de la Infanta núm. 10.—MAHON.

## MANGUITOS

para la incandescencia por el gas

Estos manguitos de seda, ramio colodionador, generalmente conocidos y de gran economía en precio y de excelentes condiciones lumínicas, van mereciendo gran aceptación por todos los consumidores, que obtienen con su adquisición muy positivas ventajas, pues además de su reducidísimo precio tienen una duración máxima de ocho meses.

El depositario exclusivo para Menorca de estos manguitos Lumiere, es don Pedro Orfila Fustér, calle del Comercio, que tendrá la complacencia de facilitar cuantos datos y noticias se estimen convenientes.

Precio del manguito una peseta.

## Atención consumidores

Si queréis ver coronados vuestros deseos en la fabricación de embutidos, pedid el pimiento puro garantido la marca registrada CAMPANA en los acreditados establecimientos de comestibles. Fabricado por la acreditada casa Francisco Alemán Espinardo.—Representante en Menorca D. Miguel Thomás, Cardona y Orfila núm. 30.—MAHON.

## — METALES —

### SE COMPRAN

Cifuentes, 9.—MAHON

## MECHERO SOLAR

Incandescencia por el gas

Recambio de manguitos garantizados a PESETA uno dando muy buenos resultados por su luz triple y clara. Este manguito puede competir con todos los más acreditados en su clase.

Mecheros completos y encendedores automáticos a precios reducidos.

Probados y os convenceréis

Calle de San Roque núm. 9, esquina a la del Rosario.

## AGUA DE VICHY GAMBRINUS

del manantial LA MINA

Caldas de Malavella

Depositario exclusivo para Menorca—MANUEL BELTRAN (hijo)

— DE VENTA —

Colmado «La Cooperativa» de los Sres. Tudurí hermanos—Plaza Príncipe—MAHON.

Precio de una caja con 25 botellas de 1 litro.	Ptas. 13'50
Id. de una botella de 1 litro	» 0'60
Se abona por cada caja con 25 botellas vacías	» 4'00.
Id. » » » botella vacía.	» 0'20

## AGRICULTORES

Si queréis ver aseguradas las cosechas y recompensado el trabajo componed vosotros mismos los abonos conforme la fórmula que se os facilitará para cada clase de cultivo.

Las primeras materias que suministra la acreditada fábrica de Productos químicos de los Sres. Francisco Ripoll y C.ª de Palma son sustancias cuya pureza puede comprobarse por medio de un ligero análisis.

Miguel Estela, Nueva 10, Mahón, dará a cuantas personas lo soliciten la correspondiente fórmula y nota de precios.

### La Velera Mahonesa

Se participa a los señores cargadores que el 12 del corriente saldrá para Valencia el pallebot «Concepción» al mando de su patrón don Jaime Enseñat el cual admitirá carga para este puerto.

Los guanos y primeras materias para los mismos pagarán de flete diez pesetas por tonelada bordo a bordo siempre que las partidas sean de veinte toneladas para un mismo cargador.

Como es mucho el cargo que hay en vista para dicho buque, precisa que los señores cargadores den aviso a la mayor brevedad para si hay lugar reservarles cabida en el mencionado velero.

Para informes y demás dirigirse en esta a don Miguel Estela, Nueva 10, y en Valencia a don Estanislao Sirera Grao Valencia.

### SE VENDE

Una espaciosa casa recién construida y varios muebles nuevos de sumo gusto.

Para informes, San Roque 5.

### TINTORERIA

Se lavan y planchan trajes de caballero y vestidos de señora.

Se tinta en todo color impermeables.

En esta ciudad calle de la Luna, núm. 15 y en Ciudadela, Muralla de Artruix, núm. 21.

### ALCALDIA DE MAHÓN

Se recuerda a todos los individuos residentes en este término municipal en situación de depósito con licencia ilimitada, en reserva activa y en segunda reserva, la obligación que tienen de presentarse personalmente durante este mes y el de Noviembre próximo a pasar la revista anual ante las Autoridades militares correspondientes.

Mahón 9 Octubre 1907.—El Alcalde—Jose M.ª Mercadal.

### SUBASTA

El domingo próximo, 20 del corriente, a las 11 de la mañana se venderá en pública subasta, en el despacho del procurador D. Guillermo Gofalons, Angel 10, la casa n.º 7 de la Plaza de la Arraveleta de esta Ciudad, bajo el tipo de trece mil pesetas.